

移民改革法案摘要公布

谢正权律师

美国参议院2013年4月15日晚公布由四名民主党和四名共和党参议员——被称为“八人帮”——起草的全面移民改革法案纲要。这个名为「2013年边境安全、经济机会、移民现代化法案」(Border Security, Economic Opportunity, and Immigration Modernization Act of 2013)的移民改革议案,对现行移民制度进行彻底改造。美国总统奥巴马4月16日下午在白宫听完汇报后,基本上肯定这部法案的内容,指出这部法案是两党相互妥协的产物,任何一方都没有完全得到各自想要的东西,但是这部法案基本上和他多次强调的原则相一致,并表示给予全力配合,希望美国全面移民改革尽快成为现实。现将公布的移民改革法案的主要内容加入综述,以飨读者。但是,请注意,这里的介绍不是法律规定的,仅供阅读参考。

一. 一千一百万非法移民(“黑”身份的外国人)的移民出路

在美国没有合法身份(“黑”身份)的外国人(下面称为“无证移民”)符合下列条件的,可以申请临时移民身份:

- 2011年12月31日之前在美国居住,而且

没有离开过美国;
• 每位成年人须支付500美元罚款并交税或补税;
• 没有被以重罪罪名定过罪;没有被定过三个或三个以上的轻罪;没有被按外国法定过罪;没有非法选举/被选举过;并且不属于那些有不得进入美国的理由,如危害国家安全,公共卫生,刑事犯罪等。

拿到临时移民身份的人可以在美国工作,也可以到美国之外旅行。拿到临时移民身份的人的配偶和小孩,可以作为附属成员申请临时移民身份,但是申请时人必须在美国。

正在驱逐出境程序中的无证移民和已经拿到驱逐出境命令的无证移民也准许递交申请。

那些2011年12月31日之前在美国但因非刑事案件的理由已被驱逐出境的,如果是美国公民和永久居民的配偶,子女或父母的,也可以申请以临时移民身份进入美国。

临时移民身份有效期为六年,只要没有违法犯罪,可以申请延期(另加500美元罚款和申请费)。十年之后,临时移民身份的外国人可以和其他外国人一样,通过才能评分

制(Merit Based System)来取得永久居留身份(绿卡),但是同时满足下列条件:

- 一直在美国居住
- 支付临时身份期间所有的税款
- 在美国正常工作
- 能证明了解美国政治文化制度和英文知识

• 交纳一千美元罚款
• 等现在正在等待排期的家庭和劳工移民的排期排到之后

有临时移民身份的外国人被视为在美国有合法身份,但是不得享受任何联邦政府救济性福利,而且不享受税法规定的一些减税待遇,等。可以说,这部移民改革法案一旦成为法律,那些符合条件的“无证移民”将被升格成为美国的“三等公民”。

二. 对合法移民制度的改革

在对无证移民给出路的同时,参议院的移民改革案还将美国的合法移民制度进行大幅改变。例如,

- 清除家庭移民和劳工移民的积压案件
- 将亲属移民缩小为两个优先类别,包括未婚成年子女,31岁之前递交申请的已婚成年子女和美国绿卡持有人的未婚成年子女。
- 准许有亲属移民批准书的外籍人士和某些人士用V签证可以每年来美国观光访问长达60天。
- 在本法案生效实施18个月之后取消美国公民为其外籍兄弟姐妹申请移民的类别。
- 取消抽奖移民制度,但是2013年和2014年中奖的外籍人士可以得到绿卡。
- 特殊人才,杰出教授和研究人士,跨国公司高级主管和经理,在任何领域获得博士学位的,和某些医生,以及这些人的配偶子女,等移民申请没有名额限制。
- 对有高级学位和在美国大学获得科学,技术,工程和数学领域硕士学位的移民申请增

加移民名额。也对一些技术工人的移民申请增加移民名额。

- 为想移民美国在美国创业的外国企业家设立一个“创业签证”。
- 在本法案生效实施五年后,设立才能评分签证(Merit Based Visa):根据外国人的教育,就业,在美国居住年限以及其他因素给外国人打分。打分最多的人得签证。这种打分签证主要给有才干的外国人。每年可以发12万签证名额。可每年百分之五增加,最多不超过25万。

三. 对非移民签证的改革

• 将H-1B工作签证从现在的65000个名额增加到110000个名额。将20000个高学位的H-1B名额改成在美国大学获得科学,技术,工程和数学方面硕士学位的毕业生25000个H-1B名额。

- 将来,H-1B名额可以高达180000,但根据一定的公式增加或减少。
- 将要求美国雇主支付比现在要高的工资并要在聘用H-1B外籍员工之前先打广告招收美国工人。美国劳工部专门设立一个网站,张贴H-1B工作机会。用人的美国公司要在劳工部网站上张贴详细的工作介绍,才能聘请外籍H-1B员工。
- H-1B外籍员工的配偶可以有美国工作许可,条件是H-1B员工的派出国也对美国工人的配偶给予同等待遇。
- H-1B员工有60天的过渡期来换工作。
- 到美国读本科或高学位的外国学生可以有移民和非移民的双重意图。即学生签证不会因有移民倾向拒签。
- 该法案还将为低技能工作者设立一个新的W签证。有意申请低技能工作者的美国雇主必须向美国政府登记,并交登记费,同时登记它们希望雇用的劳工人数、雇用日期和工作性质。

移民改革法案不利消息及如何做准备

黄唯律师

4月15日“全面移民改革”草案被正式递交至国会之后,我们上一期的专栏为大家介绍了一些将对华人移民有利的内容,如果草案能顺利被国会批准,合法及非法移民都能从中获益良多。

上一期专栏刊登之后,反响强烈,很多朋友来咨询想了解具体情况,在这里要强调的是这还只是正在被审理中的草案,尚未正式被批准成为具体的有效的法律,所以我们不能做出更多的解释或推测,但根据已公开的草案内容,我们总结了一些华人朋友们会感兴趣的内容供大家参考。

除了上期提到的对移民有利的内容之外,全面移民改革的草案也包含一些对部分移民不利的消息,比如:

- 取消公民申请兄弟姐妹的资格;取消公民申请超过31岁的已婚子女资格。但在法按出台之前递交的相关申请都仍然有效。
- 伴随着RPI身份的出台(在美国无法调整身份的非法移民在申请成为“已登记的临时移民”-Registered Provisional Immigrant后,10年时间可以获得绿卡,绿卡之后3年可以考公民),美国对边防和入境的监控将大幅加强。民法和刑法也同时会加强对“非法入境罪”的惩罚。
- 2011年12月31日之后进入美国并失去身

份的人可以被关押和递解,但根据具体情况可能有被豁免的机会。

• 3年和10年限令依然存在,即身份逾期180天则3年不能入境,超过360天则10年不能入境。

• 虽然会推出新的非移民签证W visa(允许低薪外国劳工到美国打工,需要美国雇主为其申请。签证有效期为3年,之后可以再续期3年,可带配偶和21岁以下子女,配偶和子女也可以获得合法工作许可证),但每年名额仅有20000名。

基于草案的相关内容,我们建议大家可以从着手做以下准备以更好的迎接移民改革,令自己最大程度的获益:

- 1) 报/补税。很多非法移民以为自己没有社安号不可以报税,其实这是个误区,没有社安号可以请会计师申请报税号码(W7),建议没有按时报税的朋友尽快补税。
- 2) 收集自己从进入美国开始每一年的在美证明,比如税单、工资单、租赁合同、银行对账单、水电气费账单、电话单、医疗/学校相关证明、相片,等等。
- 3) 加强英文
- 4) 加强对美国社会的融入,比如参加教会、做义工、参加社区活动,等等。

全洪敏律师事务所

Hong-Min Jun

非法居留者大赦(为应对将来的移民改革,欢迎您向本所免费咨询)

- 工作签证 (H-1b & L1)
 - 国家利益豁免 (NIW)
 - 杰出人才绿卡 (EB-1)
 - 投资移民 (EB-5)
 - 婚姻绿卡 (Green Card Through Marriage)
 - J1豁免 (J1 Waive)
 - 非移民签证 (Non-immigrant Visa)
 - 入籍归化 (U.S. Citizenship)
- www.junlawfirm.com

全洪敏 律師



Indianapolis Office:
8470 Allison Point Blvd, Suite 222,
Indianapolis, IN 46250;
Tel: 317-701-2768 (中文)

Chicago Office:
1900 E. Golf Road, Suite 950, Schaumburg,
IL 60173 Tel: 847-592-5404
info@junlawfirm.com

交通事故·个人伤害·工伤赔偿·商事、民事、刑事法律服务

黃唯律師事務所

Margaret W. Wong & Associates Co., L.P.A. Attorneys At Law



- 公司成立于1978年
- 1988年獲美國艾力利斯榮譽勳章(唯一華裔得獎人)
- 唯一被載入美國國會史冊的華裔女律師
- 連選為全美最佳律師之一,並擁有精通各類移民案件的律師團
- 榮獲馬丁德-胡邦(Martindale-Hubbell)評為A-V級最有實力的移民律師公司,在全美及國際均享有極高的評價。
- 榮獲第六地方法庭和第八聯邦法庭的終身會員
- 被選入俄亥俄州婦女名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業婦女之一
- 中國人民大學首位華裔客座教授
- 非洲肯尼亞KCA大學榮譽博士

精辦各類移民:
親屬移民, 職業移民, 入籍, 投資移民, 國家利益豁免, 傑出人才, 教授及研究人員移民, J1回國豁免, 勞工卡, L1跨國經理, 各類簽證(B, E, F, H, J, K, O, P, R, V) 廚師, 管家, 技工等均可申請綠卡, 超齡, 十年綠卡, 政治庇護, 遞解出境, 上訴, 出庭至聯邦巡回法庭, 監獄保釋, 停止遞解夢想者法案等。

俄亥俄州克里夫蘭總公司: 3150 Chester Ave., Cleveland, OH 44114
紐約州紐約分公司: 139 Centre Street, Suite PH112, New York, NY 10013
伊利諾州芝加哥分公司: 2002 S. Wentworth Ave., Suite 200, IL 60616
其他分公司: 俄亥俄州哥倫布, 喬治亞州亞特蘭大, 田納西州納什維爾
電話: 216-566-9908, 212-226-7011, 312-463-1899
免費電話: 877-527-5888 傳真: 216-566-1125 網址: wong@imwong.com
英文網址: http://www.imwong.com 中文網址: http://www.cimwong.com

- 國語電台網上收聽諮詢黃律師 www.nyam1380.com 週五下午 4:30 美東時間 諮詢電話 212-966-1380
- 粵語電台網上收聽諮詢黃律師 www.nyam1480.com 週一一下午 4:00 美東時間 諮詢電話 212-966-5555

Mitch Swedarsky, 刑事辯護權威

Criminal Defense Lawyer 印州執照 · 十年出庭刑事辯護經驗

張麗, 翻譯助理 免費諮詢(24小時/7天), 談話保密。

- 專精 辯護**
- 欺詐
 - 醉駕
 - 搶劫
 - 盜竊
 - 非法娼妓
 - 按摩
 - 家庭暴力
 - 清除犯罪記錄

317-900-0779 (中文); 317-507-0347 (English) Crim.def.lawyer@gmail.com
323 North Drexel Ave, Indianapolis, IN 46201

移民律師事務所

Lewis & Kappes Professional Corporation Attorney at Law 317-639-1210
www.lewis-kappes.com 代辦各類移民個案

資深移民律師
Thomas R. Ruge (truge@lewis-kappes.com)
Steven L. Tuchman (stuchman@lewis-kappes.com)
Angela D. Adams (aadams@lewis-kappes.com)

2500 One American Square
Indianapolis, Indiana 46282
FAX: 317-639-4882
Email: office@lewis-kappes.com
WEBSITE: www.lewis-kappes.com

綠卡; 工作准許證; 庇護; 遞解出境; H1B簽證; 受聘移民簽證; 勞工紙; 公民入籍; 親屬移民簽證; 及其他類別簽證
其他法律業務範疇: 設立新公司; 房地產買賣; 遺囑及遺產安排; 民事訴訟; 勞工及僱傭法等

我們有通曉廣東話、普通話的職員提供語言協助
歡迎預約諮詢面談
We speak Spanish, Mandarin/Putonghua/Cantonese, and Danish.

LORENZON IMMIGRATION LAW

www.lorenzonlaw.com

An immigrant for immigrants!
移民律師為移民服務

- We focus primarily on immigration cases:
- Non-immigrant and immigrant visas
 - Deportation cases
 - Bond hearings
 - Motions to reopen
 - Appeals
 - Green Cards
 - Work visas
- We provide each client with personal and attentive care.

Our Team is Dedicated to YOUR Success!



免費諮詢 5005 Rockside Road, Suite 600
Independence, OH 44131

Licensed in Ohio and Florida, and is eligible to practice Immigration Law in all 50 states.
Call or email for a free initial consultation 216 573-3722; info@lorenzonlaw.com

張哲瑞聯合律師事務所

Zhang & Attorneys, L.P.

移民·綠卡·簽證 US IMMIGRATION Attorneys and Counselors
移民局行政上訴辦公室
前移民官加盟我所

- 精辦**
- 國家利益豁免 (NIW)
 - 杰出人才綠卡 (EB-1)
 - 投資移民 (EB-5)
 - 工作簽證 (H-1B & L-1)
 - 勞工證 (PERM)
 - 跨公司主管、經理簽證 (EB-1C)
 - 親屬移民和其它非移民簽證

綠卡申請免費評估
如果您正考慮申請綠卡, 請將簡歷發到
info@hooyou.com
我們將為您提供免費評估

Email: info@hooyou.com 電話: 1-800-920-0880
New York · Houston · Chicago · Austin · Los Angeles · Silicon Valley · Seattle